

استراتيجية مجموعة البنك الدولي المعنية بالمساواة بين الجنسين

خطة المشاورات

تعد مجموعة البنك الدولي استراتيجية جديدة معنية بالمساواة بين الجنسين ومن المتوقع الانتهاء منها ومناقشتها من جانب مجلس المديرين التنفيذيين في وقت لاحق من العام الحالي. والهدف من هذه الاستراتيجية هو مساعدة مجموعة البنك الدولي على مساندة البلدان المعنية على تحقيق المساواة بين الجنسين بوصفها مساراً نحو ضمان الحد من الفقر بشكل دائم والرخاء والأمن المشتركين. وتجري المجموعة، أثناء إعداد الاستراتيجية، مشاورات مع أصحاب المصلحة حول العالم التماساً لأرائهم ومدخلاتهم من وجهة النظر القطرية والإقليمية، والدروس العالمية المستفادة وأفضل الممارسات للحد من الفجوات بين الرجل والمرأة. وستُتاح للجمهور على صفحة مخصصة على الويب مذكرة المفاهيم وكذلك عرض تقديمي، وستُستخدم كمعلومات مرجعية خلال عملية المشاورات.

1. المشاورات

ويتضمن إعداد الاستراتيجية عملية مشاورات عالمية لالتماس الآراء والمعلومات التقييمية من أصحاب المصلحة المعنيين بأسلوب شامل يتسم بالشفافية عبر مزيج من الاجتماعات المباشرة في بلدان معينة وعبر الإنترنت. ويتم التماس هذه المدخلات من مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة، سواء أكانوا أفراداً أم جماعات أم أطراف، وسيكون باب المشاركة مفتوحاً أمام جميع المهتمين.

أ - الأهداف. تتمثل أهداف المشاورات فيما يلي:

- صياغة وإعداد استراتيجية للعمليات لتحقيق المساواة بين الجنسين تفيد العديد من أصحاب المصلحة.
- إقامة قاعدة للحوار بين مجموعة البنك الدولي والأطراف المعنية حتى يستفيد تنفيذ هذه الاستراتيجية بصفة مستمرة من وجهات النظر المختلفة والمتنوعة.

ب - أصحاب المصلحة

وتسعى عملية التشاور إلى استطلاع آراء مجموعة متنوعة واسعة النطاق من أصحاب المصلحة الخارجيين، تشمل على سبيل المثال لا الحصر:

- ممثلي المقترضين،
- ممثلي القطاع الخاص،
- المنظمات والمؤسسات ذات التوجه الإنمائي،
- وكالات الأمم المتحدة،
- شركاء التنمية الثنائيين ومتعددي الأطراف،
- منظمات المجتمع المدني على المستوى الدولي والوطني والمحلي المشاركة في مجال الدعوة أو تقديم الخدمات،
- المنظمات العمالية والجمعيات المهنية،
- الدوائر الأكاديمية ومعاهد البحوث التطبيقية.

ج - عملية المشاورات

تلتزم مجموعة البنك الدولي بملاحظات ووجهات نظر عن مذكرة المفاهيم والاتجاهات المحتملة لإعداد الاستراتيجية من منتصف أبريل/نيسان حتى أوائل يوليو/تموز 2015.

وللمساعدة في صياغة أفكار المؤسسة حول الاستراتيجية المقبلة للمساواة بين الجنسين، سيطلب من مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة تقديم ملاحظات وآراء عن موضوعات أساسية ينبغي للبنك أن يدرسها في سياق إعداد الاستراتيجية. وتشمل مجالات المناقشة، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

8 أبريل/نيسان 2015

- ومن الجوانب التي ينبغي على استراتيجية مجموعة البنك الدولي المعنية بالمساواة بين الجنسين أن تراعيها لمساندة مختلف البلدان على تحقيق المساواة بين الرجل والمرأة بوصفها مسارا للحد من الفقر وتعزيز الرخاء المشترك على أساس دائم ما يلي:
- القيود الإضافية على المساواة بين الجنسين التي ينبغي دراستها على المستوى القطري،
- توصيات لإزالة القيود التفاضلية على الفرص الاقتصادية والاجتماعية المتاحة لكل من النساء والفتيات من ناحية والرجال والصبيان من ناحية أخرى،
- توصيات بالحلول والسياسات والبرامج المشتركة (تستخدمها المؤسسات العامة أو الخاصة) الأكثر فعالية في تحسين الفرص الاقتصادية للإناث والذكور،
- توصيات وأمثلة عن الأدوات التشخيصية التي يمكن استخدامها للمساعدة في فهم القيود على المساواة بين الجنسين،
- توصيات بأساليب تدعيم إمكانية وصول المرأة إلى الخدمات والأسواق على نحو آمن،
- توصيات بتحديد الفجوات الرئيسية في البيانات وكيفية زيادة توفرها وتحسين نوعيتها بغرض قياس التحسينات في الفرص الاقتصادية للذكور والإناث،
- كيف يمكن للبنك زيادة مساندته للجهات المقترضة في إطار جهودها لتعزيز أنظمتها ومؤسساتها فيما يتعلق بتحقيق المساواة بين الجنسين كي تتمكن من تحقيق نتائج أكثر استدامة على أرض الواقع.

ستنثري الآراء والملاحظات التي تم جمعها عملية إعداد الاستراتيجية التي سيتم رفعها إلى مجلس المديرين التنفيذيين للبنك الدولي للنظر فيها، وهو الأمر المتوقع في أواخر عام 2015 .

تتضمن قنوات التشاور: اجتماعات مباشرة مع أصحاب المصلحة، و(2) اجتماعات مباشرة خلال المؤتمرات الدولية أو الإقليمية أو الثنائية بدءاً من نهاية أبريل/نيسان، و(3) تلقي الملاحظات والمعلومات التقييمية عبر الإنترنت على صفحة مخصصة على الويب.

وستُعقد الاجتماعات المباشرة على المستوى القطري، وكلما أمكن ذلك، سيتم ربط عدة مواقع عبر دوائر مؤتمرات الفيديو للوصول إلى أكبر عدد ممكن من البلدان. وسيُراعى عند اختيار البلدان لعقد الاجتماعات المباشرة المعايير التالية: التغطية المتوازنة للمناطق الممتدة في مجلس المديرين التنفيذيين لمجموعة البنك الدولي، و(ب) التمثيل المتوازن للبلدان ذات الدخل المنخفض والدخل المتوسط والدول الهشة، و(ج) مزيد من المحافظ والعمليات القائمة، و(د) فرص تطبيق الحلول للقضاء على الفجوات بين الرجل والمرأة.

ويمكن أن تتضمن اجتماعات التشاور مزيجاً من الأشكال: اجتماعات مجموعة منفردة مع الحكومات والقطاع الخاص والمنظمات المتعددة الأطراف أو الثنائية، و(2) اجتماعات مع أصحاب المصلحة المتعددين تضم عدة مجموعات حسب احتياجات وممارسات كل بلد.

2. الشفافية، والإخطار، والاتصالات، واللغة

ستتيح صفحة مخصصة على الويب (www.worldbank.org/genderconsultation) منبرا لأصحاب المصلحة كي يقدموا ملاحظاتهم ويسهموا في إعداد الاستراتيجية. ويمكن لجميع الأفراد والأطراف من المهتمين تقديم تعليقات مكتوبة من خلال استيفاء استمارة استقصاء على هذه الصفحة. كما يمكنهم إرسال ملاحظاتهم عن طريق تنزيل نسخة من هذا الاستقصاء بتنسيق وورد من الصفحة، وإرسالها عن طريق البريد الإلكتروني: genderconsultations@worldbankgroup.org. كما يمكن للأفراد وأصحاب المصلحة، من خلال تسجيل بياناتهم على صفحة الويب، إبداء رغبتهم في المشاركة في الاجتماعات المباشرة المقررة التي يشارك فيها العديد من أصحاب المصلحة.

وتتضمن صفحة الويب معلومات تتعلق بالمراجعة والإطار الزمني وعملية المشاورات والمعلومات المرجعية والموارد ذات الصلة والمواعيد المؤكدة للاجتماعات المباشرة وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة مع تقدم عملية التشاور.

وسوف تتاح وثائق المشاورات الرئيسية (مثلاً، مذكرة المفاهيم، وخطة المشاورات، والاستراتيجية) باللغات العربية، والصينية، والإنجليزية، والفرنسية، والبرتغالية، والروسية، والإسبانية.

وسيتم نشر قوائم المشاركين وملخصات الآراء والملاحظات (بدون نسبتها إلى صاحبها) التي طرحت خلال الاجتماعات المباشرة والاستبيانات عبر الإنترنت، وذلك عبر صفحة الويب بشكل مستمر طوال فترة المشاورات لإتاحة المعلومات عن الإسهامات التي تقدم للعملية.

وستتاح جميع المواد الخاصة بالمشاورات، بما في ذلك ملخصات الاجتماعات وقوائم المشاركين، باللغة المستخدمة في الاجتماع .

وسيتم الإعلان عن اجتماعات المشاورات قبل انعقادها بأطول فترة ممكنة بغرض تسهيل المشاركة المستتيرة من جانب مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة.

وسيجري إعداد ملخص بجميع الآراء والملاحظات والمعلومات التقييمية التي تم تلقيها خلال فترات المشاورات فور إتمام كل فترة، إلى جانب وثيقة توضح كيفية معالجة القضايا التي أثّرت أثناء المشاورات، وذلك أثناء صياغة وثيقة الاستراتيجية. وسيتم عرض هذه الوثيقة عند رفعها إلى مجلس المديرين التنفيذيين.

3. الجدول الزمني

ديسمبر/كانون الأول 2014 - مارس/آذار 2015	مشاورات داخلية وإعداد مسودة مذكرة المفاهيم
8 أبريل/نيسان 2015	اجتماع لجنة فعالية التنمية لبحث مذكرة المفاهيم
أواخر أبريل/نيسان - أوائل يوليو/تموز 2015	مشاورات مع أصحاب المصلحة بغرض استطلاع آرائهم والاستعانة بمدخلاتهم حول الفرص والاتجاهات المستجدة والخيارات لإثراء مسودة الاستراتيجية. وتجري المشاورات إما عبر الإنترنت أو في اجتماعات مباشرة.
أغسطس/آب 2015	تقرير ملخص عن جميع الآراء التي تم تلقيها خلال المشاورات الخارجية ونشره على صفحة الويب
منتصف أغسطس/آب - أكتوبر/تشرين الأول 2015	صياغة الاستراتيجية وعملية المراجعة الداخلية
الربع الأخير من 2015	مناقشات مجلس المديرين التنفيذيين. وستتضمن الاستراتيجية وثيقة تستعرض كيفية معالجة المسائل التي أثّرت خلال المشاورات في صياغة الاستراتيجية. الإفصاح عن وثيقة الاستراتيجية عقب انتهاء مناقشات مجلس المديرين التنفيذيين.

4. للاتصال

يرجى توجيه أي أسئلة عن إعداد الاستراتيجية وعملية المشاورات إلى فريق استراتيجية المساواة بين الجنسين على العنوان التالي genderconsultations@worldbankgroup.org.